

英语 English

ErP Product Information

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Manufacturer	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Manufacturer address	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Input voltage	100-240 Vac	
Input AC frequency	50/60 Hz	
Output voltage	5.0Vdc	11.0Vdc
Output current	2.0A	6.1A Max
Output power	10.0W	67.0W Max
Average active efficiency	85.36%	89.02%
Efficiency at low load (10%)	80.75%	85.83%
No-load power consumption	0.054W	

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modèle	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Fabricant	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adresse du fabricant	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Tension en entrée	100-240 Vac	
fréquence CA en entrée	50/60 Hz	
Tension en sortie	5.0Vdc	11.0Vdc
Courant en sortie	2.0A	6.1A Max
Puissance en sortie	10.0W	67.0W Max
Efficacité active moyenne	85.36%	89.02%
Efficacité à faible charge (10%)	80.75%	85.83%
Consommation à vide	0.054W	

德语 Deutsch

ErP-Produktinformationen

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EG entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Hersteller	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Anschrift des Herstellers	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Eingangsspannung	100-240 Vac	
AC Eingangsfrequenz	50/60 Hz	
Ausgangsspannung	5.0Vdc	11.0Vdc
Ausgangsstrom	2.0A	6.1A Max
Ausgangsleistung	10.0W	67.0W Max
Durchschnittliche aktive Effizienz	85.36%	89.02%
Effizienz bei geringer Last (10%)	80.75%	85.83%
Stromverbrauch ohne Last	0.054W	

italiano Italiano

Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione, visitare: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modello	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Produttore	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Indirizzo del produttore	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Tensione di ingresso	100-240 Vac	
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz	
Tensione di uscita	5.0Vdc	11.0Vdc
Corrente di uscita	2.0A	6.1A Max
Potenza di uscita	10.0W	67.0W Max
Efficienza attiva media	85.36%	89.02%
Efficienza a basso carico (10%)	80.75%	85.83%
Consumo energetico a vuoto	0.054W	

## 西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP).

Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modelo	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Fabricante	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Dirección del fabricante	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Tensión de entrada	100-240 Vac	
Frecuencia de ca de entrada	50/60 Hz	
Tensión de salida	5.0Vdc	11.0Vdc
Corriente de salida	2.0A	6.1A Max
Potencia de salida	10.0W	67.0W Max
Eficiencia meritoria media	85.36%	89.02%
Eficiencia a baja carga (10%)	80.75%	85.83%
Consumo de energía sin carga	0.054W	

## 葡萄牙语 Português

Informação de produto ErP

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modelo	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Fabricante	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Endereço do fabricante	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Tensão de entrada	100-240 Vac	
Frequência CA de entrada	50/60 Hz	
Tensão de saída	5.0Vdc	11.0Vdc
Corrente de saída	2.0A	6.1A Max
Potência de saída	10.0W	67.0W Max
Eficiência activa média	85.36%	89.02%
Eficiência com carga baixa (10%)	80.75%	85.83%
Consumo de energia sem carga	0.054W	

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.verklaart hierbij dat zijn producten voldoen

aan de Richtlijn voor energiereleerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Fabrikant	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adres van de fabrikant	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
ingangsspanning	100-240 Vac	
Ingangs frequentie	50/60 Hz	
Uitgangsspanning	5.0Vdc	11.0Vdc
Uitvoerstrom	2.0A	6.1A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	67.0W Max
Gemiddelde actieve efficiëntie	85.36%	89.02%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	80.75%	85.83%
Energieverbruik zonder belasting	0.054W	

波兰语 Polski

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Producent	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adres producenta	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Napięcie wejściowe	100-240 Vac	
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz	
Napięcie wyjściowe	5.0Vdc	11.0Vdc
Prąd wyjściowy	2.0A	6.1A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	67.0W Max
Średnia skuteczność konwersji	85.36%	89.02%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	80.75%	85.83%
Pobór mocy bez obciążenia	0.054W	

## 罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/CE .Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Producător	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adresa producătorului	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Tensiunea de intrare	100-240 Vac	
Frecvență de intrare c.a.	50/60 Hz	
Tensiunea de ieșire	5.0Vdc	11.0Vdc
Curent de ieșire	2.0A	6.1A Max
Putere de ieșire	10.0W	67.0W Max
Eficiență activă medie	85.36%	89.02%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	80.75%	85.83%
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.054W	

## 土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığını ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Düzenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Yapıcı	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Yapıcı adresi	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Girdi voltaj	100-240 Vac	
Girdi AC frekansı	50/60 Hz	
Çıkış voltaj	5.0Vdc	11.0Vdc
Çıkış ağızı	2.0A	6.1A Max
Çıkış gücü	10.0W	67.0W Max
Orta etkinlik etkinliği	85.36%	89.02%
Düşük yükde etkinlik (10%)	80.75%	85.83%
Yükleme güç kullanımı yok	0.054W	

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCB7CAEH,VCB7CAYH	
Pabrikasi	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Alamat pembuat	A Building No.12 Xincheng Road Zhenxing District Shangsha Community Changan Town Dongguan City, P.R.China	
Tekanan masukan	100-240 Vac	
Frekuensi AC masukan	50/60 Hz	
Tegangan keluaran	5.0Vdc	11.0Vdc
Arus keluaran	2.0A	6.1A Max
Kekuatan keluaran	10.0W	67.0W Max
Efisiensi aktif rata-rata	85.36%	89.02%
Efisiensi pada beban rendah (10%)	80.75%	85.83%
Konsum daya tanpa muatan	0.054W	